

## 9.GCWC (グアムカウンシルウーマンズクラブ)

GUAM COUNCIL OF WOMEN'S CLUB

毎月第一週火曜 (6~8月除く)

日本人会女性会員への支援のため参加。毎月行われる定例ミーティングに参加した。主に各団体のイベント紹介、イベントへの寄付など日本人会を通じて参加の呼びかけや発信をいたしました。

今年も各イベントにご協賛・ご後援いただきました企業様をはじめ、会場をご提供いただきましたホテル様、日本人会会員と事務局の皆様、ボランティアの方々に多大なご協力を頂戴しました、心より厚く御礼を申し上げます。

### 商工部

部長 渡邊 大輔

本年度の商工部は日本人会会員の皆様に少しでも有意義な企業活動の情報を提供するように努めて参りました。2017年度の担当は渡邊、中根理事で下記の活動を報告させていただきます。

#### [法律セミナー]

開催日時：11月21日(火)

講師：タイタノ 誠 弁護士

開催場所：ホテル・ニッコー・グアム

開始：09:30

1. 免責同意書、様々なオプションツアーで、事業者がお客様に署名させている免責同意書ですが、免責同意書の有効性についてはほとんど一般的には知られていません。そもそも免責同意書の有効性、並びにどんなリスクをこれで回避できるのかを講義していただきました。
2. 新しいグアムの雇用関係の法律を紹介、連邦法と重複する箇所等についての解説なども行いました。
3. 従業員との雇用問題に関する強制仲介契約を紹介、既に会社等によって使用されるようになってから10年以上たっていますが、改めて強制仲介契約の意義、有利不利な点を紹介していただきました。  
毎年大好評のセミナーで受講者は33名でございました。質疑応答の時間では日頃から各企業で問題になっている案件をタイタノ弁護士から直接アドバイスを頂戴できるなど有意義なセミナーで受講者よりも好評を得ております。

#### [トップマネージメント座談会 レストラン業界編]

開催日時：10月25日(水)

#### [参加者]

中村 信三 様 Joinus Restaurant けやき、遠山 重春 様 CITY HILL CO., (GUAM) LTD. 野中 尚登 様 NONAKA CORPORATION, DBA BENTO CHEF. シェフ会の皆様

#### [司会、進行]

渡邊大輔 日本人会商工部部長、中根 豪 日本人会商工部副部長

開催場所：Hyatt Regency Guam

開始：19:00

日本人会商工部が取り組んでおりますトップマネージメント座談会でございます。今年度はレストラン業界編としてグアムで活躍されている日本人シェフの皆様にお話をお伺いさせていただきました。グアムシェフ会のご協

力によって貴重な経験談やアドバイスなど盛りだくさんの内容になりました。今回はラッテ紙面にて一部をご紹介させていただきました。全文は日本人会ホームページをご参照の程宜しくお願い致します。

#### [日本人会ホームページに掲載の全文内容]

開業に際して一番苦労したこと

戸惑われたこと (習慣、言語)

味覚の違いについて

オーナーシェフとしての苦労、食材についての苦労について

食材の違いについて

40年以上もシェフとして成功した秘訣

日本人へのシェフからのアドバイス

グアム来島者が減っておりますが今後のレストラン業界の展望は

その他、商工部として・外務省が行っている“Kakehashi Project”に関し、グアムで活躍されている日系企業の方に日本人学生に対し講話をお願いできないか、商工部へ依頼があり会員企業をご推薦させていただきました。

今季の活動を振り返り反省する点として下記の課題を表記させていただきます。

① イベントに取り掛かる日数に余裕を持てなかった

② 打ち合わせにも時間の余裕に欠いた

③ 多人数での会議 (座談会) には個室で対応が望ましい

④ 録音から書き出す作業には困難を極めた

⑤ 商工部の打ち合わせ数が少なく前例に沿った企画のみで終了した

⑥ 前例に沿った企画にブラッシュアップすることができなかった

反省点を教訓に次へ活かしたいと存じ上げます。

### 青年部

部長 関口 雄二

#### [日本人会秋祭りの開催]

今年の青年部は秋祭りに集中して一年間の活動を行ってまいりました。今回で38回目を迎えます日本人会秋祭りは、11月18日(土)例年同様イパオ公園にて開催されました。5月には秋祭りの開催準備のため実行委員会が立ち上がりました。委員会のメンバーは日本人会高木会長を筆頭に青年部3名、日本人会各理事15名、事務局2名に飯塚相談役と経験豊かな5人のアドバイザーを加え総勢27名で結成されました。

委員会組織は総括の本部と12の部門で構成されました。

申請担当：公園局、警察署、保健局、消防本部、税務局など多数の政府機関との折衝と許可の取得

スポンサー担当：プラチナ1社、ゴールド6社、シルバー3社、ブロンズ28社、その他14社

寄付総額\$83,500の協賛企業の取り纏め

チケット担当：150,000枚のチケットの発注、仕訳と販売、当日は過去最高の101,000枚を記録

ドリンク担当：大型コンテナ満載の氷とドリンク22,000本の手配と各ブースへの配布

食品担当：お客様のお目当て20の露店と32,000食を取り仕切る

ゲーム担当：カリフォルニアの5000匹の金魚、日本のおもちゃ15,000点と5種類のゲームの準備と取り纏め。